## DEVICE FOR ADMINISTRATION OF DRUGS, PARTICULARLY TWO-COMPONENT DRUGS

Publication number: CN1066397
Publication date: 1992-11-25

Inventor: GIORGIO TOMELLINI (IT); ANDREA ROLLANDI GIAN

(IT)

Applicant: TECHNOMEDICA RICERCHE S R L (IT)

Classification:

- international: A61M5/148; A61M5/24; A61M5/28; A61M5/145;

A61M5/24; A61M5/28; (IPC1-7): A61J3/00; A61M5/00;

A61M5/19

- European: A61M5/24E2; A61M5/28M

Application number: CN19921003384 19920408 Priority number(s): |T1991TO00078U 19910409

Also published as:

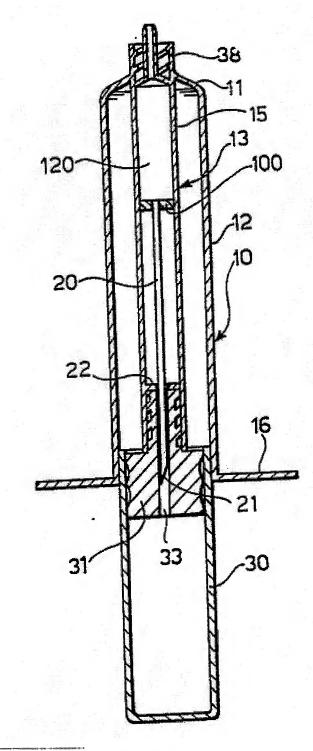
WO9218177 (A1) EP0665758 (A1) US5380281 (A1) IE921119 (A1) EP0665758 (A0)

more >>

Report a data error here

Abstract not available for CN1066397
Abstract of corresponding document: **WO9218177** 

The device comprises a tubular housing (10) with two jackets (12, 13) and a container (30) filled with the liquid component of the drug. Within the inner jacket (13) of the housing (10), close to the closed end (11) thereof, is a chamber (120) containing the powdered components of the drug. A needle (20) for piercing the stopper (31) which closes the container (30) enables the interior of the container (30) to be put in communication with the said chamber (120) so as to allow the liquid component to flow out and consequently mix with the powdered component. The subsequent advance of the container (30) into the housing (10), with the consequent penetration of the piston (31) into the container (30), causes the further flow of the liquid component into the chamber (120) carrying the drug solution to the exterior (38) of the device generally like as syringe. Its use as a supplier of infusions is also foreseen.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



## [12] 发明专利申请公开说明书

[21] 申请号

92103384.2

[51] Int.C1<sup>5</sup>

A61M 5/00

(43)公开日 1992年11月25日

[22]申请日 92.4.8

[30]优先权

[32]91.4.9 [33]IT [31]T091U000078

[71]申请人 药物技术研究有限公司

地址 意大利热那亚

[72]发明人 G·托梅利尼

G·A·罗兰迪

[74]专利代理机构 中国专利代理(香港)有限公司 代理人 林道菜

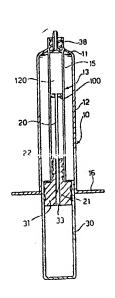
A61M 5/19 A61J 3/00

说明书页数: 4

附图页数: !

[54]发明名称 药品(特别是两种成分药品)的注射装置 [57]摘要

本裝置包括具有两个内管(12、13)的管状外壳(10)和一个充有药品液态成分的容器(30)。在外壳(10)的内管(13)中,紧靠封闭端(11),有一个含有药品粉末成分的空腔(120)。针(20)用来穿破密封容器(30)的塞子(31),使容器(30)的内部与所述的空腔(120)连通,以便液体成分流出并与粉末成分混合。随着容器(30)进入外壳(10),柱塞(31)进入容器(30),使得液体成分进一步流入空腔(120),就如一般注射器一样,把药品溶液送到装置的出口(38)。



**4** 

- 1. 一种药品注射装置,包括一个管状外壳(10)和一个使用时接在一起的容器(30),其中外壳(10)有外管(12)和内管(13)的双层壁,外壳(10)一端开口,另一端由端壁(11)封闭,针(20)装在内管(13)内,并针延伸使其尖端(21)朝着外壳(10)的开口,装置中容器(30)有一个可滑动的柱塞(31)形式的塞子,以便与外壳的内管(13)的开口端连接、柱塞有一轴向孔(33),当套管(10)和容器(30)接在一起时、针(20)穿过轴向孔(33),其特征在于容器(30)能装液体药品成份、外壳的内管(13)包括有一个紧接着端壁(11)的空腔(120),针(20)的一端在空腔(120)内,其尖端对着开口端、空腔是装要用液体成份溶解的药品成份,这样装配是为了当外壳(10)和容器(30)接在一起时、通过由针(20)穿破所述的孔(33)将容器(30)的内部与空腔(120)连通,从而液体药品成份流入空腔(120),使两种成份的药品相互混和并马上被送到装置的出口(38)。
- 2。按权利要求 1 所述的装置。其特征是空腔(120)由增壁(11)和内管(13)的中间部分(100)所确定。
- 3. 按权利要求 2 所述的装置, 其特征是中间部分(100)作为针(20)的支撑。
- 4. 按上述任一权利要求所述的装置, 其特征是空腔(120) 的体积大约是整个内管(13)体积的三分之一。
- 5. 按上述任一权利要求所述的装置, 其特征是外壳端壁(11) 上具有用于连接皮下针的装置(38)。

- 6. 按权利要求 1至 5 中的任一权利要求所述的装置, 其特征是柱塞 (31)有螺纹接口部件 (32)。以便与套管 (10)的内管 (13)旋接。
- 7. 按权利要求 6 所述的装置, 其特征是由對小圖蓋 (35) 固定在接口 (32)上, 用来保证容器 (30)的密封, 同时阻止在使用前柱塞 (31)相对于容器 (30)的轴向运动。
- 8。按上述任一权刑要求所述的装置, 其特征是轴向孔(33) 用隔膜(34)封闭, 当外壳(10)和容器(30)结合在一起时, 由针头(20)穿透。
- 9. 按上述任一权利要求所述的表置、其特征是容器(30)具有的径向尺寸使其能穿过环形空间(14),该空间在外壳的外管(12)与内管(13)之间。
  - 10. 一种大体如所描述和说明的 为了规定目的的药品注射装置。

## 药品(特别是两种成份药品)的 注射装置

本发明涉及药品的注射装置。

本发明尤其是提供一种对在先的工业实界新型申请 1 5 1 5 6— B / 8 9 中所描述的解决方案的改进。

上述申请涉及药品特别是液体药品的注射装置。该装置包括一个双层壁外壳,该外壳一端开口,另一端由端壁封闭,在外壳内固定一根大体与套管等长的针头。内套管至少是在其开口端刻有螺纹,以便与带有螺纹的柱塞接口相连接,柱塞以塞子的形式堵住装有待注射液体的圆柱状容器的开口端。柱塞轴向有一孔,由膈膜密封、当柱塞接口旋进内套管时,隔膜能被针穿破。当圆柱状容器轴向进入所述的套管时,就可供给所述的液体药品,总体就象一个一般的注射器,同样也可以设想这种相同结构作为输液装置来使用。

本发明主要试图对现有的解决方案进行改进,扩展其用途,以便注射含有由液体和粉末组成的药品,其中粉末在使用前必须在液体中溶解。目前使用这类药品的通常的方法,是先将液体从一个小瓶中抽到注射器内,然后再将液体注射到另一个含有粉末药品的小瓶中,当粉末溶解后,在注射前适当时候再将溶液抽回到注射器中,该操作步骤相当复杂,必须十分小心。

按照本发明的目的是通过一个药品注射装置来实现的。该装置所具有的特征在下面的权利要求中特别说明。

下面仅仅以非限定性实施例的方式, 结合附图对本发明进行说明, 其中: 图 1 是通过本发明装置外壳的轴剖面图;

图 2 是通过打算装有一种成份(特别是所提供的药品液态媒介成份)的容器的轴剖面图:

图 3 是图 1 中容器的一种部件详图;

图 4 是本发明装置的使用状态图。

本发明的装置使用的主要内容和基本特征与前述申请 1 5 1 5 6 — B / 8 9 的内容大体相同,该申请已作为参考资料。

尤其是,在此的附图 1至 4 对应前述申请的图 1 至图 4 . 并且用 相同的参考标号表示与原申请说明书中相同或相等的部件。

因此, 标号 1 0 通常指一个圆柱形外壳, 具有一个封闭端 1 1 和 两个同轴套管 1 2 及 1 3, 它们组成了环状空腔 1 4 和一个中空体 1 5。

同样,在外壳体10的内管13内固定的一个针头用20表示。

然而,本发明的解决方案不同于申请 1 5 1 5 6—B / 8 9 中所述。在本申请中,针 2 0 不延伸到外壳 1 0 的整个长度(即从封闭端 1 1 到外壳 1 0 的开口端),而只是外壳 1 0 本身的部分长度、更确切地说。它的长度是从内管 1 3 内的中间隔板 1 0 0 到该内管的末端,该末端相对于套管 1 1 的开口端。

特别是, 针头 20的一端穿过隔板 100, 并在内管 13中确定了顶部空腔 120。在本实施例中,空腔 120占居了内管 13本身长度约三分之一。尽管是由许多理由而作出这一优化尺寸选择, 当然也不能受其限制。

用本发明装置注射的两种成份(粉末-液体)药品中的粉末成份, 装在空腔120内。

其它方面与申请 1 5 1 5 6—B / 8 9 所述的解决方案大体相同, 针头20一端接在对着空腔120的端部,尖端21用于穿过圆柱形 容器30的带孔柱塞31(在图3中更详细地说明)。该容器用 来装待注射药品的液体成份。在靠近外壳10的开口端,针20由中 间隔膜 2 2 支撑, 刻有螺纹的内管 1 3 的内壁围着隔膜 2 2。外管 12的端部有一向外的凸边16,其作用如手柄,为了将装置作为注 射器使用。容器 3 0 由柱塞 3 1 密封, 在视镜状态下,容器 1 是包装着 的, 柱塞31紧塞在容器的一端, 柱塞31上有一刻有螺纹的接口3 3 2伸出容器。可与内管 1 3 上带有螺纹的一端旋接。柱塞 3 1 和接 口32由轴向孔33贯穿。以便针20的尖端穿入。:为使容器30密 封。轴向孔33在其中部用隔膜34密封。隔膜由针头20的尖端 21穿破。作为容器30的瓶塞的柱塞31,在使用药品前它由一个 小圆盖35固定在某一位置。该小圆盖的作用如封口。它的边缘弯曲 并轻轻夹在药品容器 3 0 的外侧。圈盖 3 5 有一个中心孔眼,是接口 3 2的密封通道。 圓蓋 3 5的折边充当凹形盖 3 6环形边的止动件。 在供给药品30前。盖36用于保护接口32并保持无菌。

一般来说。外套11和容器30作为注射两种成份药品整套装置或设备的元件是在无菌条件下包装的。分别特别末成份(装在外套11的内管13中的空腔120内)和液体成份或媒介物装在容30内。

使用时,外套11和容器30从整套装置中取出。保护盖36去排后(随之圆盖35被撕去),容器30毫粒接口32旋入内管13的螺旋接口拧入外套10内,直到获得图4所示的状态,尤其是。容器30的周壁或外沿(其半径处于两管12和13之间)插入环状空腔14。在接口32的旋进过程中,针头20穿过轴向孔33。直到隔膜

34。当接口32继续旋入。针头20的端部21穿破隔膜34,使容器30的内部与针20的内部相通。同时通过后者与空腔120连通。

在这些过程中,推压容器 3 0, 使其进一步进入环形空腔 1 4, 使得柱塞 3 1 继续进入容器 3 0, 接着便将液体药品成份泵入装有粉末成份的空腔 1 2 0。当有足够数量的液体流入空腔 1 2 0 时,随着混和过程,药品的粉末成份变成溶液,由图 4 所示相互连接的外套 1 1 和容器 3 0 所构成的系统的搅动,使混合过程能容易进行。

从申请15156—B/89的解决方案可知,外壳10的端壁 11接有一接口38,在接口上或其周围可以装有皮下针的衬套或环 状螺帽。

当皮下针安在接口 3 8 上以后用两个手指夹住套管 1 0 的折边 1 6, 拇指压在容器 3 0 的底部将其进一步向前推到环形空腔 1 4, 接着逐渐并完全穿透柱塞 3 1, 使柱塞进入容器 3 0。然后,装在容器 3 0 内的药品的液体成份完全被排出,通过针 2 0 进入空腔 1 2 0,将在空腔中早已形成的药品溶液通过在接口 3 8 上的皮下针出口注射出去。

因而。两种成份的药品可以用通常注射等的方法进行注射。

当然,本发明的解决方案也可以用来提供一种输液管。在这种情况下,在套管 1 0 上设一个侧向通气孔是有用的,这可使承药容器 3 0 级慢排空。以后一种情况下、密封圆盖 3 5 不需要去掉,由于有上述通气孔存在的作用、确保液体只在重力作用下流动(药品溶液因此被带下来)。

本发明的范围当然也可推广到使用相同的创新观念而达到同样实用性的样品。

